

ENTRY BOOKLET / ORDER FORM エントリーブックレット・注文書

This form is to be completed in conjunction with the entry form and submitted to the Rally Hokkaido Permanent Secretariat.
この用紙に記入し、エントリーフォームと一緒に提出してください。

A. Contact Details / 連絡先

Contact Name 担当者名			Type of booking 予約の種類
Organisation Name 団体名			Competitor (one driver) 競技参加者 <input type="checkbox"/>
Address 住所			Team (more than one driver) チーム <input type="checkbox"/>
Tel 電話	Fax		Tyre Company タイヤメーカー <input type="checkbox"/>
E-mail:			Other その他 <input type="checkbox"/>

I have special requirements for Service Area.

サービスエリアに関する特別な要望をします。

Yes → Please complete Section B. / セクションBにご記入下さい。

Yes

No

I / We will be sharing equipment and crew with another competitor and / or would like to register for flexi-service.

他の競技参加者と機材やクルーを共有します。またはフレキシブルサービスに登録を希望します。

Yes → Please complete Section B. / セクションBにご記入下さい。

Yes

No

I / We will import a vehicle.

車両を輸入します。

Yes → Please complete Section C. / セクションCにご記入下さい。

Yes

No

I / We would like to order additional material.

物品その他を注文します。

Yes → Please complete Section D. / セクションDにご記入下さい。

Yes

No

I / We would like to nominate a time for scrutineering.

公式車検の希望時刻を申請します。

Yes → Please complete Section E. / セクションEにご記入下さい。

Yes

No

B. Special Service Area Requirements / サービスエリアに関する要望

Each competitor will be allocated a 5 x 7.5m space, unless requested and approved otherwise.
各参加者に与えられるスペースは5x7.5mです。追加スペースの要望があり、承認された場合はこれに追加されます。

- B.1.** Request for additional space. If you have a sea container or large service vehicle, please include the dimensions
追加スペースの要望。海上輸送コンテナや大型のサービス車両を持ち込まれる場合は、その大きさを明記してください。

Size required 広さの要望	
------------------------	--

- B.2.** I would like to request to have adjacent service area with another competitor, to share equipment and crew.
他の参加者と機材やクルーを共有するため、サービスエリアの隣接を希望します。

Name of the crew(s) to share with 他のクルー（複数）の名前	
--	--

- B.3.** I would like to register for flexi-service with the following team / crew
他のチームやクルーとともにフレキシサービスに登録します。

Team names and driver names to share the same flexi-service facility	
Team name / Driver's name (#1)	Team name / Driver's name (#2)
/	/

If you wish to order extra equipment for the Service Park, please provide details in Section D.
サービスパークへ追加の機材を注文したい方は、セクションDにご記入ください。

C. Vehicle Importation / 車両の輸入

For importing vehicles, please contact the secretariat.
車の輸入については、大会事務局にご連絡ください。

	Vehicle 1 / 車両1	Vehicle 2 / 車両2
Vehicle Make / メーカー		
Vehicle Model / 型式		
Vehicle VIN number / 車体番号		
Vehicle Type / 自動車の種類		
Vehicle Registration Number / 車両登録番号		
Vehicle Cylinder Capacity / 排気量		
Length / 車両の長さ		
Width / 車幅		
Drivers Name / ドライバー名		
Drivers Date of Birth / ドライバーの生年月日		

D.Request for Additional Materials / 物品その他の注文

If there is a price change, we will inform you on the official website.
価格に変更がある場合は公式HPにてお知らせいたします。

Service Park / サービスパーク	Start Date 開始日	Finish Date 終了日	Qty 数量	Price (JPY) 価格 (円)	Subtotal 小計
Extra-large rubbish bins / 特大ゴミ箱 Disposal charge isn'r included / 処理料別途				JPY 5,000	
Disposal charge for bins / 上記用ゴミ処分料 (Industrial waste / 産業廃棄物)				JPY 32,000	
<p>It is encouraged to take your waste away with you. Organizer will collect only segregated wastes packed in appropriate waste bags shown below, or industrial waste stored in the extra-large rubbish bins above. ゴミは基本的にお持ち帰り下さい。大会側では上記の特大ゴミ箱または下記の専用ごみ袋に入れた“分別された”ゴミのみを回収致します。</p>					
Waste bags / ゴミ袋 (For Burnable waste / 燃やすゴミ)				JPY 350 / 40Litter	
Waste bags / ゴミ袋 (For Non-burnable waste / 燃やさないゴミ)				JPY 350 / 40Litter	
Waste bags / ゴミ袋 (Recyclable waste / 資源ゴミ)				JPY 200 / 40Litter	
Waste bags / ゴミ袋 (Plastic waste / プラスチックゴミ)				JPY 600 / 40Litter	
Tent / テント (3.6x5.4m) (Delivery charge is included / 運送料金含む)				JPY 37,000	
Prefabricated house / プレハブ (7.2mx2.3m) (Delivery charge is included / 運送料金含む)				JPY 62,000	
Steel plate for ground / 敷鉄板 1.5 x 6m (Delivery charge is included / 運送料金含む)				JPY 20,000	
Table / テーブル				JPY 1,700	
Chair / 椅子				JPY 600	
Power Generator / 発電機 10kVA 100V (Delivery charge is included / 運送料金含む)				JPY 46,000	
Power Generator / 発電機 2kVA 100V (Delivery charge is included / 運送料金含む)				JPY 21,000	
Additional service space (5 x 7.5m) (Only in Kita Aikoku Service Park) / 追加スペース (北愛国のみ)				JPY 31,000	

Page total / ページ合計	JPY
--------------------	-----

Documents / 書類	Start Date 開始日	Finish Date 終了日	Qty 数量	Price (JPY) 価格 (円)	Subtotal 小計
Road Book / ロードブック				JPY 7,000	
Official Program / 公式プログラム				JPY 1,000	
Route Map / ルートマップ					

Passes / パス

Auxiliary Vehicle Pass 補助車両通行証				JPY 10,000	
Team Member Pass チーム員パス				JPY 4,000	
Service Crew Pass サービスクルーパス				JPY 6,000	

Insurance / 保険

Jibaiseki (refer to 8.2(b)) 自賠責				approx (約) JPY 6,500	
'Rally car' insurance ラリー保険(第三者賠償保険)	11th Sep. 9月11日	13th Sep. 9月13日		JPY 20,000 or above *1	
Personal accident insurance 1Week 個人傷害保険(1週間)	7th Sep. 9月7日	13th Sep. 9月13日		JPY 550 /person (1名につき)	

*1 Varies depending on the cylinder capacity / 気筒容積により異なる

Page total / ページ合計	JPY
Grand Total(page3-4) / 総計(p3-4)	JPY

E. Time for Scrutineering / 公式車検の時刻の申請

Please give your top 3 preferences of time for Scrutineering (e.g. 1700hrs)

NOTE: Each of the 3 preferences must have at least 1 hour gap with the other two.

希望の時刻を第3希望まで記入してください。(例:17時00分)

※複数希望の場合、希望時間は最低1時間の間隔でご記入ください(例:第一希望15時 第二希望16時・・・)

Scrutineering 公式車検	1.	2.	3.
-----------------------	----	----	----